# II

*(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)*

# ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**της 27ης Φεβρουαρίου 1989**

**για την έγκριση της σιωπηρής ανανέωσης ή της διατήρησης σε ισχύ ορισμένων διατάξεων το αντικείμενο των οποίων υπάγεται στην κοινή εμπορική πολιτική και οι οποίες περιλαμβάνονται στις συνθήκες φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας και στις ομοειδείς συμφωνίες που έχουν συνάψει τα κράτη μέλη με τις τρίτες χώρες**

(89/150/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

την απόφαση 69/494/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 16ης Δεκεμβρίου 1969 περί της προοδευτικής ενοποιήσεως των συμφωνιών που αφορούν εμπορικές σχέσεις κρατών μελών και τρίτων χωρών και περί της διαπραγματεύσεως των κοινοτικών συμφωνιών [1], και ιδίως το άρθρο 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η σιωπηρή ανανέωση ή η διατήρηση σε ισχύ μετά το τέλος της μεταβατικής περιόδου των συνθηκών φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας και των ομοειδών συμφωνιών που έχουν συνάψει τα κράτη μέλη, εγκρίθηκε τελευταία με την απόφαση 88/221/ΕΟΚ [2]·

ότι τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη ζήτησαν την άδεια να ανανεώσουν σιωπηρά ή να διατηρήσουν σε ισχύ τις διατάξεις το αντικείμενο των οποίων υπάγεται στην κοινή εμπορική πολιτική κατά την έννοια του άρθρου 113 της συνθήκης και οι οποίες περιλαμβάνονται στις συνθήκες φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας και στις ομοειδείς συμφωνίες που απαριθμούνται στο παράρτημα, προκειμένου να αποφύγουν διακοπή των συμβατικών εμπορικών σχέσεών τους με τις οικείες τρίτες χώρες·

ότι τα περισσότερα όμως από τα θέματα που καλύπτονται από τις εν λόγω διατάξεις των εθνικών συνθηκών και συμφωνιών αποτελούν πλέον αντικείμενο κοινοτικών συμφωνιών· ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, πρόκειται να εγκριθεί η διατήρηση των διατάξεων αυτών μόνο για τα θέματα που δεν καλύπτονται από κοινοτικές συμφωνίες· ότι η έγκριση αυτή δεν μπορεί εξάλλου να παραβλάψει την υποχρέωση των κρατών μελών να αποφεύγουν και, ενδεχομένως, να εξαλείφουν κάθε ασυμβίβαστο μεταξύ αυτών των συνθηκών και συμφωνιών και των διατάξεων του κοινοτικού δικαίου·

ότι, επιπλέον, οι διατάξεις των συνθηκών και συμφωνιών που πρέπει να ανανεωθούν σιωπηρά ή να διατηρηθούν σε ισχύ δεν πρέπει να αποτελέσουν, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, εμπόδιο για την εφαρμογή της κοινής εμπορικής πολιτικής·

ότι τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη διακήρυξαν ότι η σιωπηρή ανανέωση ή η παράταση της ισχύος των συνθηκών και συμφωνιών αυτών δεν θα μπορούσε να εμποδίσει την έναρξη κοινοτικών εμπορικών διαπραγματεύσεων με τις οικείες τρίτες χώρες και τη μεταφορά των εμπορικών θεμάτων, που συμπεριλαμβάνονται στις υφιστάμενες διμερείς συμφωνίες, σε κοινοτικές συμφωνίες·

ότι, στο πέρας των διαβουλεύσεων που προβλέπονται στο άρθρο 2 της απόφασης 69/494/ΕΟΚ, διαπιστώθηκε, όπως το επιβεβαιώνουν οι προαναφερόμενες διακηρύξεις των οικείων κρατών μελών, ότι οι διατάξεις των εν λόγω διμερών συνθηκών και συμφωνιών δεν αποτελούν, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, εμπόδιο για την εφαρμογή της κοινής εμπορικής πολιτικής·

ότι τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη δήλωσαν όμως ότι δέχονται να προσαρμόσουν ή, ενδεχομένως, να καταγγείλουν τις συνθήκες και συμφωνίες αυτές, στο μέτρο που η σιωπηρή ανανέωση ή η διατήρηση σε ισχύ των διατάξεων που έχουν σχέση με το αντικείμενο του άρθρου 113 της συνθήκης θα

(1) ΕΕ αριθ. L 326 της 29. 12. 1969, σ. 39.
(2) ΕΕ αριθ. L 100 της 19. 4. 1988, σ. 33.

φαινόταν, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ότι εμποδίζει την εφαρμογή της κοινής εμπορικής πολιτικής·

ότι οι σχετικές συνθήκες και συμφωνίες περιλαμβάνουν ρήτρες καταγγελίας με προθεσμία προειδοποίησης μεταξύ τριών και δώδεκα μηνών·

ότι, υπό τις συνθήκες αυτές, δεν υπάρχει αντίρρηση για την σιωπηρή ανανέωση ή τη διατήρηση σε ισχύ των εν λόγω διατάξεων μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1989,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Οι διατάξεις το αντικείμενο των οποίων υπάγεται στην κοινή εμπορική πολιτική κατά την έννοια του άρθρου 113 της συνθήκης και οι οποίες περιλαμβάνονται στις συνθήκες φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας και στις ομοειδείς συμφωνίες που απαριθμούνται στο παράρτημα, μπορούν να ανανεωθούν σιωπηρά ή να διατηρηθούν σε ισχύ μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 1990, για τα θέματα που δεν καλύπτονται από τις συμφωνίες μεταξύ της Κοινότητας και των οικείων τρίτων χωρών και εφόσον δεν αντιβαίνουν στις υφιστάμενες κοινές πολιτικές.

*Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 27 Φεβρουαρίου 1989.

*Για το Συμβούλιο*

*Ο Πρόεδρος*

P. SOLBES

*ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO*

| Estado miembro<br>Medlemsstat<br>Mitgliedstaat<br>Κράτος μέλος<br>Member State<br>État membre<br>Stato membro<br>Lid-Staat<br>Estado-membro | País tercero<br>Tredjeland<br>Drittland<br>Τρίτη χώρα<br>Third country<br>Pays tiers<br>Paese terzo<br>Derde land<br>País terceiro | Naturaleza del Acuerdo<br>Aftalens art<br>Art des Abkommens<br>Φύση της συμφωνίας<br>Type of Agreement<br>Nature de l'accord<br>Natura dell'accordo<br>Aard van de overeenkomst<br>Natureza do acordo | Fecha del Acuerdo<br>Aftalens dato<br>Zeitpunkt des Abkommens<br>Ημερομηνία της συμφωνίας<br>Date of the Agreement<br>Date de l'accord<br>Data dell'accordo<br>Datum van de overeenkomst<br>Data do acordo |
|---|---|---|---|
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| BELGIQUE/BELGIË | El Salvador | Convention commerciale / Handelsovereenkomst | 21. 3. 1906 |
| | États-Unis / Verenigde Staten | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 21. 2. 1961 |
| | Éthiopie / Ethiopië | Traité / Verdrag | 6. 9. 1906 |
| | Honduras | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 25. 3. 1909 |
| | | Déclaration complémentaire / Aanvullende verklaring | 30. 8. 1909 |
| | Liberia | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 1. 5. 1885 |
| | Maroc / Marokko | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 4. 1. 1862 |
| | Norvège / Noorwegen | Traité de commerce et de navigation / Handels- en scheepvaartverdrag | 27. 6. 1910 |
| | République Dominicaine / Dominicaanse Republiek | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 21. 8. 1884 |
| | Venezuela | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 1. 3. 1884 |
| BENELUX | Paraguay | Accord de commerce et de navigation / Handels- en scheepvaartakkoord | 13. 8. 1963 |
| | Union soviétique / USSR | Traité de commerce / Handelsverdrag | 14. 7. 1971 |
| DANMARK | Bolivia | Handelstraktat | 9. 11. 1931 |
| | Brasilien | Midlertidig aftale om mestbegunstigelsesklausul | 30. 7. 1936 |
| | Bulgarien | Ordning vedrørende den gensidige anvendelse af mestbegunstigelsesklausul (brevveksling) | 27. 7. / 5. 8. 1921 |
| | Burma | Noteveksling vedrørende mestbegunstigelsesklausul | 29. 4. 1948 og 17. 4. 1950 |
| | Chile | Handels- og søfartstraktat | 4. 2. 1899 |
| | Columbia | Handels- og søfartstraktat | 21. 6. 1923 |
| | Costa Rica | Handels- og søfartstraktat | 26. 9. 1956 |
| | Den Arabiske Republik Egypten | Midlertidig handelsaftale | 7. 5. 1930 |
| | Den Dominikanske Republik | Venskabs-, handels- og søfartstraktat | 26. 7. 1852 |
| | De Forenede Stater | Handels- og søfartstraktat | 1. 10. 1951 |
| | El Salvador | Handels- og søfartstraktat | 9. 7. 1958 |
| | Guatemala | Handels- og søfartstraktat | 4. 3. 1948 |
| | Haiti | Handelstraktat | 21. 10. 1937 |
| | Iran | Venskabs-, etablerings- og handelstraktat | 20. 2. 1934 |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| DANMARK *(fortsat)* | Israel | Foreløbig aftale (modus vivendi) om mestbegunstigelsesklausul i alle sager om søfart og i alt vedrørende told, osv. | 14. 11. 1952 |
| | Japan | Handels- og søfartstraktat | 12. 2. 1912 |
| | Jugoslavien | Handelsdeklaration | 17./30. 3. 1909 |
| | Liberia | Venskabs-, handels- og søfartstraktat | 21. 5. 1860 |
| | Paraguay | Handels- og søfartstraktat | 3. 5. 1967 |
| | Peru | Handels- og søfartstraktat | 10. 6. 1957 |
| | Polen | Handels- og søfartstraktat | 22. 3. 1924 |
| | Rumænien | Noteveksling om handel og søfart | 28. 8. 1930 |
| | Sovjetunionen | Handels- og søfartstraktat | 17. 8. 1946 |
| | Thailand | Venskabs-, handels- og søfartstraktat | 5. 11. 1937 |
| | | Noteveksling | 9. 3. 1972 |
| | Tjekkoslovakiet | Noteveksling om handel og søfart | 18. 4. 1925 |
| | | Noteveksling om varebehandling | 26. 8. 1929 |
| | Tyrkiet | Etablerings-, handels- og søfartstraktat | 31. 5. 1930 |
| | Ungarn | Handels- og søfartskonvention | 14. 3. 1887 |
| | Uruguay | Handels- og søfartstraktat | 4. 3. 1953 |
| | Zaire | Handelskonvention | 23. 2. 1885 |
| | Østrig | Handelstraktat | 6. 4. 1928 |
| DEUTSCHLAND | Arabische Republik Ägypten | Handelsabkommen (ratifiziert) | 21. 4. 1951 |
| | Argentinien | Handelsvertrag | 19. 9. 1857 |
| | Chile | Handelsvertrag | 2. 2. 1951 |
| | Dominikanische Republik | Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag | 23. 12. 1957 |
| | Ecuador | Handelsvertrag | 1. 8. 1953 |
| | El Salvador | Abkommen über die Meistbegünstigung (ratifiziert) | 31. 10. 1952 |
| | Indien | Handelsabkommen | 19. 3. 1952 und 31. 3. 1955 |
| | Iran | Handels-, Zoll- und Schiffahrtsvertrag | 17. 2. 1929 |
| | Island | Vorläufiger Handels- und Schiffahrtsvertrag | 19. 12. 1950 |
| | Japan | Handels- und Schiffahrtsvertrag | 20. 7. 1927 |
| | Pakistan | Handelsabkommen (ratifiziert) | 4. 3. 1950 |
| | Paraguay | Abkommen über die Meistbegünstigung (ratifiziert) | 30. 7. 1955 |
| | Peru | Handelsabkommen (ratifiziert) | 20. 7. 1951 |
| | Saudi-Arabien | Freundschaftsvertrag, bestätigt und abgeändert durch Briefwechsel | 26. 4. 1929 31. 3./10. 7. 1952 |
| | Türkei | Handelsvertrag | 27. 5. 1930 |
| | UdSSR | Abkommen über allgemeine Fragen des Handels und der Schiffahrt (ratifiziert) | 25. 4. 1958 |
| | Uruguay | Abkommen über die Meistbegünstigung (ratifiziert) | 18. 4. 1953 |
| | Vereinigte Staaten | Freundschafts-, Handels- und Schiffahrtsvertrag | 29. 10. 1954 |
| ΕΛΛΑΔΑ | Βουλγαρία | Συνθήκη εμπορίου | 9. 7. 1964 |
| | Καμερούν | Εμπορική συμφωνία | 29. 10. 1962 |
| | Κύπρος | Εμπορική συμφωνία | 23. 8. 1962 |
| | Αίγυπτος | Προσωρινή εμπορική συμφωνία | 10. 4. 1926 |
| | Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής | Συνθήκη φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας | 3. 8. 1951 |
| | Φινλανδία | Σύμβαση εμπορίου και ναυτιλίας | 18. 12. 1926 |
| | Ινδία | Συμφωνία εμπορίου | 14. 2. 1958 |
| | Ιράν | Σύμβαση εγκαταστάσεως, εμπορίου και ναυτιλίας | 9. 1. 1931 |
| | Ισλανδία | Σύμβαση εμπορίου και ναυτιλίας | 28. 1. 1930 |
| | Ισραήλ | Σύμβαση εμπορίου και ναυτιλίας | 22. 7. 1952 |
| | Ιαπωνία | Συνθήκη φιλίας, εμπορίου και ναυτιλίας | 20. 5. 1899 |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| ΕΛΛΑΔΑ *(συνέχεια)* | Λίβανος | Προξενική σύμβαση ναυτιλίας, εμπορικών και αστικών δικαιωμάτων | 6. 10. 1948 |
| | Λιβύη | Εμπορική συμφωνία | 16. 3. 1957 |
| | Πακιστάν | Εμπορική συμφωνία | 17. 1. 1963 |
| | Γιουγκοσλαβία | Οικονομική συνεργασία και εμπορικές συναλλαγές | 1. 10. 1960 |
| | | Εμπορική συμφωνία | 17. 12. 1974 |
| | | Συμφωνία εμπορίου και ναυτιλίας | 2. 11. 1927 |
| | Γκάνα | Ανταλλαγή επιστολών | 13. 11. 1926 |
| | Νιγηρία | Ανταλλαγή επιστολών | 13. 11. 1926 |
| | Σιέρα Λεόνε | Ανταλλαγή επιστολών | 13. 11. 1926 |
| | Νέα Ζηλανδία | Ανταλλαγή επιστολών | 13. 11. 1926 |
| | Τζαμάϊκα | Ανταλλαγή επιστολών | 17. 11. 1926 |
| | Τρινιτάντ και Τομπάγκο | Ανταλλαγή επιστολών | 17. 11. 1926 |
| | Σρι Λάνκα | Ανταλλαγή επιστολών | 26. 11. 1926 |
| | ΕΣΣΔ | Σύμβαση εμπορίου και ναυτιλίας | 11. 6. 1929 |
| ESPAÑA | Andorra | Canje de Notas | 13. 7. 1867 |
| | Brasil | Canje de Notas que regula el intercambio comercial | 16. 5. 1962 |
| | Costa Rica | Convenio de cooperación económica | 29. 8. 1972 |
| | Ecuador | Convenio de cooperación económica | 9. 5. 1974 |
| | Guatemala | Convenio de cooperación económica | 31. 10. 1972 |
| | Honduras | Convenio de cooperación económica | 17. 10. 1972 |
| | Hungría | Acuerdo a largo plazo sobre intercambios comerciales, navegación, transporte y desarrollo de la cooperación económica, industrial y técnica | 8. 4. 1976 |
| | México | Acuerdo de cooperación económica y comercial | 14. 10. 1977 |
| | Panamá | Protocolo de cooperación económica | 15. 6. 1964 |
| | Perú | Acuerdo comercial | 23. 5. 1953 |
| | Uruguay | Tratado comercial sobre la concesión de la cláusula de nación más favorecida | 24. 2. 1954 |
| FRANCE | Albanie | Traité de commerce et de navigation | 14. 12. 1963 |
| | Canada | Convention d'établissement et de navigation | 12. 5. 1933 |
| | Colombie | Convention relative à l'établissement des nationaux, au commerce et à la navigation | 30. 5. 1892 |
| | Costa Rica | Traité de commerce | 30. 4. 1953 |
| | Cuba | Convention commerciale et protocole | 6. 11. 1929 |
| | Équateur | Accord commercial | 20. 3. 1959 |
| | El Salvador | Traité de commerce | 23. 3. 1953 |
| | États-Unis | Convention de navigation et de commerce modifiée par accord | 17. 7. 1919 |
| | Hongrie | Convention commerciale | 13. 10. 1925 |
| | Iran | Convention d'établissement et de navigation | 24. 6. 1964 |
| | Liberia | Traité de commerce et de navigation | 17. 4. 1852 |
| | Libye | Convention de coopération économique | 10. 8. 1955 |
| | Paraguay | Accord commercial | 11. 9. 1956 |
| | Pologne | Traité de commerce et de navigation | 22. 5. 1937 |
| | République Dominicaine | Accord commercial (1) | 20. 12. 1954 |
| | Roumanie | Convention de commerce et de navigation | 27. 8. 1930 |
| | Tchécoslovaquie | Convention commerciale | 2. 7. 1928 |
| | Turquie | Convention de commerce et de navigation | 29. 8. 1929 |
| | Uruguay | Convention de commerce et de navigation | 4. 6. 1892 |
| | | Protocole additionnel | 30. 12. 1953 |
| | Venezuela | Accord de commerce et de navigation | 26. 7. 1950 |
| | Yougoslavie | Convention de commerce et de navigation | 30. 1. 1929 |

(1) Reconduction autorisée sous réserve d'une déclaration du gouvernement français concernant les articles 11 et 12 relatifs à l'obligation d'achat de tabac.

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| IRELAND | Arab Republic of Egypt | Exchange of notes in regard to commercial relations | 25/28. 7. 1930 |
| | | Exchange of notes prolonging the provisional Commercial Agreement of 25/28. 7. 1930 | 27. 2. 1951 |
| | Brazil | Exchange of notes in regard to commercial relations | 16. 10. 1931 |
| | Costa Rica | Exchange of notes in regard to commercial relations | 2. 8. 1933 and 2. 4. 1934 |
| | Guatemala | Exchange of notes in regard to commercial relations | 8. 2. and 10. 4. 1930 |
| | United States | Treaty of friendship, commerce and navigation | 21. 10. 1950 |
| | Vietnam | Exchange of notes in regard to commercial relations | 1. 12. 1964 |
| ITALIA | Africa del Sud | Estensione del trattato con il Regno Unito alle province di : | |
| | | Natal | 10. 3. 1884 |
| | | Transval | 28. 5. 1906 |
| | | Orange | 13. 7. 1907 |
| | | Nota verbale | 1. 5. 1948 |
| | Argentina | Convenzione commerciale | 1. 6. 1894 |
| | | Protocollo | 31. 1. 1895 |
| | | Protocollo addizionale | 4. 3. 1937 |
| | | Convenzione sui pagamenti | 4. 3. 1937 |
| | Bulgaria | Protocollo sostitutivo del trattato di commercio e di navigazione (1) | 19. 12. 1950 |
| | Cile | Trattato di commercio e di navigazione | 12. 7. 1898 |
| | Cuba | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | |
| | | Protocollo addizionale | 29. 12. 1903 |
| | Ecuador | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | 12. 8. 1900 |
| | | Convenzione addizionale | 26. 2. 1911 |
| | Haiti | Convenzione di commercio e di navigazione e scambi di note | 14. 6. 1954 |
| | Iran | Trattato di commercio, di stabilimento e di navigazione | 26. 1. 1955 |
| | | Scambio di note | 9. 2. 1955 |
| | Iugoslavia | Convenzione di commercio e di navigazione | 31. 3. 1955 |
| | Libano | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | 15. 2. 1949 |
| | Liberia | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | 23. 10. 1862 |
| | | Dichiarazione comune | 24. 11. 1951 |
| | Nicaragua | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | 25. 1. 1906 |
| | Nuova Zelanda | Scambio di note | 24. 11. 1967 |
| | Panama | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione, protocollo e scambio di note | 7. 10. 1965 |
| | Perù | Trattato di commercio e di navigazione e dichiarazione | 23. 12. 1874 |
| | Polonia | Trattato di commercio | 12. 5. 1922 |
| | Romania | Protocollo doganale (1) | 25. 11. 1950 |
| | Stati Uniti | Trattato d'amicizia, di commercio e di navigazione | 2. 2. 1948 |
| | | Accordo supplementare al trattato | 26. 9. 1951 |
| | Svizzera | Trattato di commercio | 27. 1. 1923 |
| | | Protocolli | 28. 11. 1925 e 30. 12. 1933 |
| | Turchia | Trattato di commercio e di navigazione e scambio di note | 29. 12. 1936 |
| | Ungheria | Trattato di commercio e di navigazione | 4. 7. 1928 |
| | | Protocollo doganale (1) | 28. 3. 1950 |
| | URSS | Trattato di commercio e di navigazione | 11. 12. 1948 |
| | Uruguay | Trattato di commercio | 26. 2. 1947 |
| | Venezuela | Trattato d'amicizia, di navigazione e di commercio | 19. 6. 1861 |
| | | Modus vivendi | 29. 6. 1939 |
| | Yemen | Trattato d'amicizia e di relazioni economiche | 4. 9. 1937 |
| LUXEMBOURG | États-Unis | Traité d'amitié, d'établissement et de navigation | 23. 2. 1962 |

(1) Protocollo richiamato e riesaminato in occasione dell'accordo commerciale quadro fra i due paesi.

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| NEDERLAND | Afghanistan | Vriendschaps- en handelsverdrag | 26. 7. 1939 |
| | Arabische Republiek Egypte | Voorlopige handelsovereenkomst | 17. 3. 1930 |
| | Bolivia | Handelsverdrag | 30. 5. 1929 |
| | Brazilië | Voorlopig handelsakkoord | 15. 3. 1937 |
| | Bulgarije | Notawisseling | 1/9. 3. 1922 |
| | Canada | Handelsovereenkomst | 11. 7. 1924 |
| | Colombia | Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 1. 5. 1829 |
| | Costa Rica | Handels- en scheepvaartovereenkomst | 3. 6. 1957 |
| | El Salvador | Handelsverdrag en briefwisseling | 13. 3. 1956 |
| | Ethiopië | Overeenkomst nopens de meestbegunstigingsclausule | 30. 9. 1926 |
| | Guatemala | Handelsverdrag | 12. 5. 1926 |
| | Haïti | Handelsverdrag en notawisseling | 7. 9. 1926 |
| | Hongarije | Handelsovereenkomst | 9. 12. 1924 |
| | Iran | Voorlopig handelsverdrag en briefwisseling | 20. 6. 1928 |
| | Japan | Handels- en scheepvaartverdrag | 6. 7. 1912 |
| | Jemen | Vriendschapsverdrag | 12. 4. 1939 |
| | Joegoslavië | Handels- en scheepvaartverdrag | 28. 5. 1930 |
| | Liberia | Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 20. 12. 1862 |
| | Marokko | Handels- en scheepvaartverdrag | 18. 5. 1858 |
| | Maskate | Handelsverdrag | 27. 8. 1877 |
| | Mexico | Handelsverdrag | 27. 1. 1950 |
| | Polen | Handels- en scheepvaartverdrag | 30. 5. 1924 |
| | Roemenië | Handelsschikking | 29. 8. 1930 |
| | Tsjechoslowakije | Overeenkomst | 20. 1. 1923 |
| | Turkije | Notawisseling | 21. 11. 1929 |
| | Uruguay | Handels- en scheepvaartverdrag | 29. 1. 1934 |
| | | Protocol | 12. 6. 1953 |
| | Venezuela | Verdrag betreffende de diplomatieke betrekkingen | 11. 5. 1920 |
| | Verenigde Staten | Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 27. 3. 1956 |
| | Zaïre | Overeenkomst met de internationale Vereniging van de Kongo | 27. 12. 1884 |
| | Zuid-Afrika | Voorlopig akkoord nopens de handelsbetrekkingen en de scheepvaart | 20. 2. 1935 |
| PORTUGAL | Bulgária | Acordo de comércio a longo prazo | 11. 2. 1975 |
| | Checoslováquia | Acordo de comércio a longo prazo | 1. 3. 1975 |
| | Cuba | Acordo de comércio a longo prazo | 13. 9. 1976 |
| | União das Repúblicas Socialistas Soviéticas | Acordo de comércio | 19. 12. 1974 |
| UEBL/BLEU | Afrique du Sud / Zuid-Afrika | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 13. 7. 1937 |
| | Albanie / Albanië | Échange de lettres / Briefwisseling | 19. 2. 1929 |
| | Argentine / Argentinië | Accord provisoire / Voorlopig akkoord | 16. 1. 1934 |
| | Bolivie / Bolivia | Traité d'amitié et de commerce / Vriendschaps- en handelsverdrag | 18. 4. 1912 |
| | | Avenant au traité / Aanvullend protocol | 10. 12. 1963 |
| | Brésil / Brazilië | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 14. 1. 1932 |
| | Bulgarie / Bulgarije | Échange de lettres / Briefwisseling | 8. 2. 1926 |
| | Canada | Convention de commerce / Handelsovereenkomst | 3. 7. 1924 |
| | Chili | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 27. 8. 1936 |
| | Colombie / Colombia | Échange de lettres portant application à l'UEBL du traité conclu entre les Pays-Bas et la Colombie le 1er mai 1829 / Briefwisseling van toepassing in de BLEU voor het Verdrag afgesloten tussen Nederland en Colombia van 1 mei 1829 | 19 et/en 22. 8. 1936 |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| UEBL/BLEU *(suite/vervolg)* | Équateur / Ecuador | Traité d'amitié, de commerce et de navigation / Vriendschaps-, handels- en scheepvaartverdrag | 5. 3. 1887 |
| | | Avenant au traité / Aanvullend protocol | 19. 10. 1937 |
| | Guatemala | Traité de commerce et de navigation / Handels- en scheepvaartverdrag | 7. 11. 1924 |
| | Haïti | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 9. 7. 1936 |
| | Hongrie / Hongarije | Échange de lettres / Briefwisseling | 30. 9. 1924 |
| | Iran | Convention de commerce et de navigation / Handels- en scheepvaartovereenkomst | 9. 5. 1929 |
| | Nouvelle-Zélande / Nieuw-Zeeland | Accord commercial provisoire par échange de lettres / Voorlopig handelsakkoord bij briefwisseling | 5. 12. 1933 |
| | Pologne / Polen | Traité de commerce / Handelsverdrag | 30. 12. 1922 |
| | Roumanie / Roemenië | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 28. 8. 1930 |
| | Suisse / Zwitserland | Traité de commerce / Handelsverdrag | 26. 8. 1929 |
| | Tchécoslovaquie / Tsjechoslowakije | Traité de commerce / Handelsverdrag | 28. 12. 1925 |
| | Union soviétique / USSR | Convention commerciale provisoire / Voorlopige handelsovereenkomst | 5. 9. 1935 |
| | Uruguay | Accord commercial provisoire / Voorlopig handelsakkoord | 22. 2. 1937 |
| | Viêt-nam / Viëtnam | Échange de lettres portant sur le traitement de la nation la plus favorisée dans le domaine tarifaire / Briefwisseling betreffende de toepassing van de meestbegunstigingsclausule op tarifair gebied | 16 et/en 20. 1. 1956 |
| | Yémen / Jemen | Convention commerciale / Handelsovereenkomst | 7. 12. 1936 |
| | Yougoslavie / Joegoslavië | Traité de commerce et de navigation / Handels- en scheepvaartverdrag | 16. 12. 1926 |
| UNITED KINGDOM | Afghanistan | Treaty of friendship and commerce | 22. 11. 1921 |
| | | Trade convention | 5. 6. 1923 |
| | | Exchange of notes | 6. 5. 1930 |
| | Argentina | Treaty of amity, commerce and navigation | 2. 2. 1825 |
| | Bolivia | Treaty of commerce | 1. 8. 1911 |
| | Burma | Treaty regarding the recognition of Burmese independence, and related matters, with exchange of notes | 17. 10. 1947 |
| | | Exchange of notes regulating commercial relations pending the conclusion of a new Treaty of commerce and navigation | 24. 12. 1949 |
| | Colombia | Treaty of friendship, commerce and navigation | 16. 2. 1866 |
| | | Protocol applying the Treaty of certain parts of the Dominions | 20. 8. 1912 |
| | | Exchange of notes | 30. 12. 1938 |
| | Costa Rica | Treaty of friendship, commerce and navigation | 27. 11. 1849 |
| | | Protocol respecting the application of the Treaty to certain parts of the Dominions | 18. 8. 1913 |
| | Czechoslovakia | Treaty of commerce with declaration | 14. 7. 1923 |
| | Hungary | Treaty of commerce and navigation | 23. 7. 1926 |
| | Iran | Treaty of peace and commerce | 4. 3. 1857 |
| | | Commercial convention | 9. 2. 1903 |
| | | Agreement modifying the commercial convention | 21. 3. 1920 |
| | Japan | Treaty of commerce, establishment and navigation, with Protocols and exchanges of notes | 14. 11. 1962 |
| | | Exchange of notes on voluntary export control | 14. 11. 1962 |
| | Liberia | Treaty of friendship and commerce | 21. 11. 1848 |
| | | Agreement modifying the Treaty of 21. 11. 1848 | 23. 7. 1908 |
| | Morocco | General treaty | 9. 12. 1856 |
| | | Convention of commerce and navigation | 9. 12. 1856 |
| | | Exchange of notes, concerning the convention of 9. 12. 1856 | 1. 3. 1957 |

| (1) | (2) | (3) | (4) |
|---|---|---|---|
| UNITED KINGDOM *(cont'd)* | Muscat and Oman | Treaty of friendship, commerce and navigation with exchange of letters | 20. 12. 1951 |
| | Nepal | Treaty of peace and friendship | 30. 10. 1950 |
| | Nicaragua | Treaty of friendship, commerce and navigation | 28. 7. 1905 |
| | Peru | Treaty of friendship, commerce and navigation | 10. 4. 1850 |
| | | Agreement relating to commerce and navigation (with Protocols and exchanges of notes) | 6. 10. 1936 |
| | | Exchange of notes regarding the continuance in force of Articles 4 and 5 of the Commercial Agreement of 6. 10. 1936 | 28. 1. 1950 |
| | Poland | Treaty of commerce and navigation | 26. 11. 1923 |
| | Romania | Treaty of commerce and navigation with Protocols and exchange of notes | 6. 8. 1930 |
| | Soviet Union | Temporary Commercial Agreement | 16. 2. 1934 |
| | Switzerland | Treaty of friendship, commerce and reciprocal establishment | 6. 9. 1855 |
| | | Convention applying the Treaty of 1855 to the Dominions | 30. 3. 1914 |
| | | Exchange of notes applying to Liechtenstein Commercial Agreements in force | 26. 4. 1924 |
| | Turkey | Treaty of commerce and navigation | 1. 3. 1930 |
| | | Exchange of notes relating to certain commercial matters | 28. 2. 1957 |
| | United States | Convention of commerce | 3. 7. 1815 |
| | | Convention | 20. 10. 1818 |
| | | Convention of commerce | 6. 8. 1827 |
| | Venezuela | Treaty of amity, commerce and navigation | 18. 4. 1825 |
| | | Convention | 29. 10. 1834 |
| | | Exchange of notes | 3. 2. 1903 |
| | Yugoslavia | Treaty of commerce and navigation with exchanges of notes | 12. 5. 1927 |
| | | Agreement on trade and payments | 27. 11. 1936 |